

Upozornenie

- Podrobnosti o nastavení a prevádzkové údaje nájdete a príručky k terapeutickéj pomôcke.
- Technické parametre masky sú určené pre vášho klinického pracovníka, ktorý overí, či zodpovedajú parametrom terapeutického prístroja. Ak sa maska používa mimo špecifikácie, útesnenie a komfort používania masky nemusia byť efektívne, môže sa stať, že sa nedosiahne optimálna liečba a únik alebo zmeny úniku môžu mať vplyv na funkčnosť pomôcky.
- Masku sa musí čistiť každý deň, aby sa na maske nehromadili nečistoty a mastnoty z pokožky.
- Masku sa nesmie čistiť neschválenými čistiacimi alebo dezinfekčnými postupmi.
- Používateľ by si mal pred použitím masky umyť tvár.
- Pacient nesmie upravovať konštrukciu masky.
- Neumiestňujte masku do sušičky na prádlo.

Kontraindikácie

- Masku SleepWeaver Anew nie je určená na použitie pacientmi, ktorí užívajú lieky na predpis, ktoré môžu spôsobiť zvracanie.
- Masku SleepWeaver Anew môže byť nevhodná pre osoby s nasledujúcimi ochoreniami: zhoršenie funkcie zvieracia kardia, nadmerný reflux, zhoršený kašľací reflex, alebo hiátová hernia.

Technické špecifikácie

1. Terapeutický tlakový rozsah:
4 až 30 cmH₂O
2. Odpor (pokles tlaku) pri uzatvorení AAV voči atmosfére.
prietok 50 l/min = 0.3 cmH₂O prietok 100 l/min = 0.4 cmH₂O
3. Inspiračný a expiračný odpor s AAV otvoreným voči atmosfére
Inspiračný prietok 50 l/min = 1.8 cmH₂O Expiračný prietok @ 50 l/min = 1.7 cmH₂O
4. Funkcia antiasfyktického ventilu (AAV):
Otvorenie do atmosféry pri 1.6 cmH₂O Zatvorenie do atmosféry pri 2.1 cmH₂O
5. Fixný únik (prietok sa môže líšiť kvôli odchýlkam vo výrobe):

Pressure (cm H ₂ O)	4	5	10	15	20	25	30
Flow (lpm)	16	18	30	41	50	58	67

6. Prostredie uskladnenia a prevádzkové podmienky by nemali mať vplyv na funkčnosť tejto pomôcky.
7. Hladina hluku
 - A vážená hladina akustického výkonu, 29 dBA
 - A vážená hladina akustického tlaku @ 1m, 21 dBA
8. 22mm otočný konektor
9. Táto pomôcka by si pri štandardných podmienkach používania a čistenia mala zachovať vlastnosti vhodné na použitie po dobu najmenej 90 dní.
10. Pri výrobe pomôcky nebol použitý prírodný latex.

Obmedzená záruka www.circadiance.com/help



EMERGO EUROPE
Prinsessegracht 20,
2514 AP The Hague,
The Netherlands



0459

Informácie o patentoch a ochranných známkach vzťahujúcich sa na výrobky Circadiance nájdete na stránke www.circadiance.com/IP

101121 REV 3



SleepWeaver
Soft Cloth Masks

Anew[®]

Návod na použitie

Slovenčina

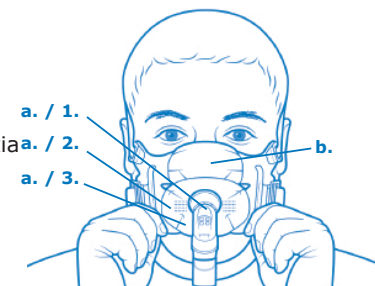
Určené použitie

Táto maska SleepWeaver je určená na zabezpečenie pripojenia pre terapiu s kontinuálnym pretlakom v dýchacích cestách (CPAP), resp. „bi-level“ (dvojúrovňovú terapiu). Táto maska je určená na opakované použitie u jedného pacienta v domácom prostredí a v nemocničnom/inštitucionálnom prostredí. Táto maska je určená na použitie u pacientov ťažších než 66 lb (30 kg).

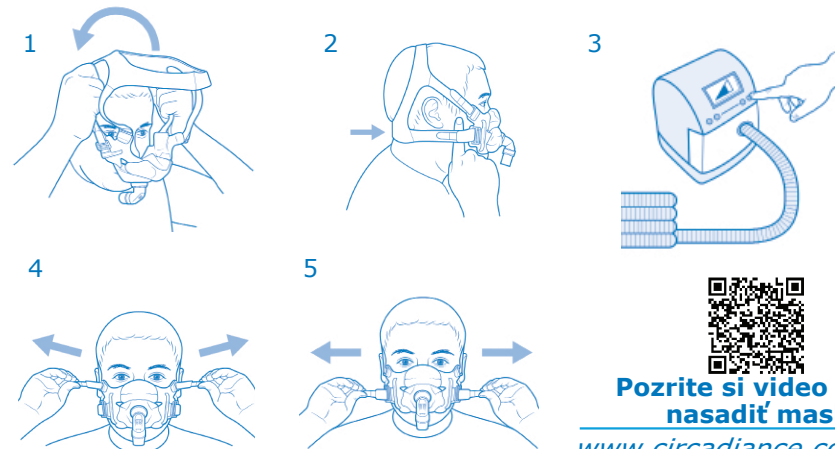


Orientácia masky

1. Vyberte SleepWeaver Anew z balenia.
2. Je potrebné pochopiť správnu orientáciu masky:
 - a. Orálna časť prekrýva ústa.
 1. Obsahuje 90o kolienkový ventil Anti-Asphyxia Valve (AAV).
 2. Obsahuje výdychové otvory.
 3. Veľkosti masky (Small, Regular, Large).
 - b. Nosová časť prekrýva váš nos.



Nasadenie masky



Pozrite si video ako si nasadiť masku

www.circadiance.com/help



Fyzická adresa: 1010 Corporate Lane Export, PA 15632
Telefón: 888-825-9640 or +1 724-858-2837
info@circadiance.com www.circadiance.com

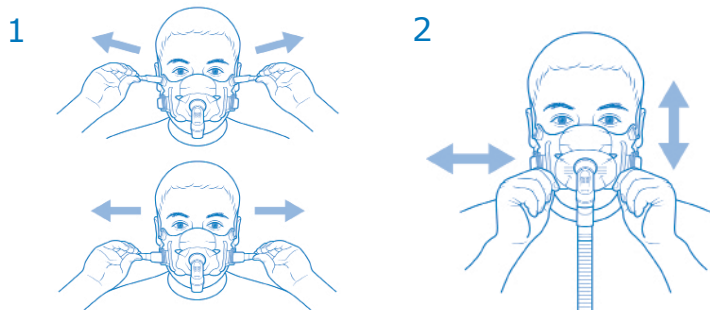
Nasadenie masky

- Nasadte si masku tak, že si masku a náhlavné popruhy pretiahnete cez hlavu.
 - Skontrolujte, či sú všetky popruhy pripevnené k náhlavnej časti tak, že sú všetky popruhy vytiahnuté na maximum.
 - Dlhšie popruhy zapnite k sponám.
- Nosič krku na pokrývku hlavy by mal pohodlne sedieť na krku.

Dôležité - nedotahujte popruhy nadmernou silou. Začnite s voľnými popruhmi a následne podľa potreby dotiahnite, aby sa zabezpečilo vzduchotesné utesnenie.
- Nastavte horné popruhy tak, aby nosová časť masky pohodlne dosadla na vašu hornú peru.
- Nastavte spodné popruhy tak, aby ústna časť masky pohodlne dosadla na miesto.
 - Pomôže, keď pri dotahovaní spodných popruhov jemne vysuniete pery, aby sa látka priložila okolo pier a nie cez pery.
- Jeden koniec 6' PAP hadice pripojte k zariadeniu PAP a druhý koniec k 90° AAV kolienku na maske Anew.
- Zapnite PAP zariadenie.
- Ľahnite si do polohy, v ktorej normálne spíte a ak to bude potrebné, posuňte si masku tak, aby látka tesne dosadla na pokožku. Ďalšie tipy na nastavenie nájdete v nasledujúcej časti a podrobné video nájdete na www.circadiance.com/help.

Nastavenie pri netesnosti - ak zistíte netesnosť, vyskúšajte tieto kroky:

- Podľa potreby upravte nastavenie, aby bolo zabezpečené dobré utesnenie.
- Usadte masku na miesto tak, že ju posúvate doľava a doprava a hore a dole a zároveň jemne vtlačáte nos do nosového otvoru.



Čistenie masky

- SleepWeaver Anew sa má každý druhý deň umývať ručne, s použitím jemného, neabrazívneho mydla, v teplej vode. Nikdy nepoužívajte horúcu vodu. Umývajte dovtedy, kým maska nie je viditeľne čistá. Raz za týždeň ručne umyte hlavové popruhy.
- Dôkladne opláchnite pitnou vodou a nechajte vysušiť na vzduchu mimo priameho slnečného svetla.
- Pri čistení môžete nechať 90° AAV kolienko pripojené, alebo ho môžete odpojiť a vyčistiť samostatne. Ako ho demontujte kvôli čisteniu, pozrite si pokyny v časti „Pripojenie 90° kolienka s AAV“.

⚠ Antiasfyktický ventil je určený na otvorenie do okolitej atmosféry keď v systéme klesne tlak. Používateľ sa musí pred každým použitím presvedčiť, že AAV sa môže voľne pohybovať pred otvorenou a zatvorenou polohou. Používateľ musí AAV ventil každý deň vyčistiť, aby sa zabezpečilo odstránenie všetkých sekrétov, aby neboli prekryté alebo zablokované ventilačné otvory. Neblokujte ani nedeaktivujte AAV.

⚠ Po každom čistení a pred každým použitím skontrolujte, či nie sú niektoré komponenty poškodené alebo opotrebené.

Pripojte masku k náhlavnej súprave

- Pripojenie 90° kolienka s AAV
 - Pretiahnite časť označenú „Thread“ (závit), cez otvor zvnútra masky.
 - Časť „Washer“ (podložka) nasadte na časť „Thread“ (závit).
 - Skontrolujte, či sa do časti „Thread“ nezachytila látka.
 - Na časť „Thread“ (závit) naskrutkujte časť „Nut“ (matica).



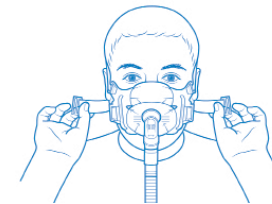
Pripojenie 90° kolienka s AAV

- Pretiahnite časť označenú „Thread“ (závit), cez otvor zvnútra masky.
- Časť „Washer“ (podložka) nasadte na časť „Thread“ (závit).
- Skontrolujte, či sa do časti „Thread“ nezachytila látka.
- Na časť „Thread“ (závit) naskrutkujte časť „Nut“ (matica).

⚠ 90° kolienko s AAV je bezpečnostný prvok SleepWeaver Anew. Používajte len AAV dodaný s vašou maskou. Nepoužívajte žiadne náhradné kolienko ani AAV.

Spona

- Maska SleepWeaver Anew bola navrhnutá s dvoma sponami, ktoré umožňujú rýchle sňatie masky.
- Vyskúšajte si snímanie a nasadzovanie masky pomocou spôn.



⚠ Výstrahy

- Pomôcka je ventilovaná maska a nemala by sa používať s dvojvetvovým ventilačným okruhom.
- Ak vzniknú akékoľvek reakcie na ktorúkoľvek časť tejto masky alebo hlavových popruhov, okamžite ju prestaňte používať.
- Tento systém sa nesmie používať pokiaľ sa nezapne a správne nefunguje terapeutické zariadenie.
- Ventilačné otvory sa nikdy nesmú blokovať.
- Skontrolujte, či je maska správne nasadená. Skontrolujte, či sú maska a náhlavné popruhy zastavené a nastavené tak, ako je vidieť na prednej strane týchto pokynov.
- Ak je zrejme akékoľvek viditeľné poškodenie komponentov (prasknuté, zlomené diely, trhliny, atď.), alebo ak po vyčistení zostanú ktorékoľvek komponenty nevyčistené, komponent sa musí zlikvidovať a vymeniť.
- Zmena frekvencie, spôsobu, alebo čistiaceho prostriedku používaného na čistenie tohto produktu v porovnaní s týmito pokynmi môže mať nežiaduci účinok na masku a následne na bezpečnosť alebo kvalitu terapie.
- Ak sa maska používa s prídavným kyslíkom, keď je prístroj vypnutý, prívod kyslíka je potrebné vypnúť, pretože nahromadený kyslík predstavuje nebezpečenstvo požiaru.
- Ak sa maska používa s prídavným kyslíkom, pacient by nemal fajčiť.
- Tento výrobok je určený na opakované použitie len u jedného pacienta a nie je schválený na opakovanú sterilizáciu (čistením a dezinfekciou) v klinických podmienkach. V domáciach aj v klinických podmienkach sa majú používať len spôsoby čistenia uvedené v týchto pokynoch.
- Neblokujte ani nedeaktivujte AAV na SleepWeaver Anew.
- Maska nie je určená na použitie u pacientov, ktorí nespolupracujú, sú utlmení, nereagujú, alebo si nedokážu sňať masku bez dozoru klinického pracovníka.
- Aby sa minimalizovalo riziko zvracania počas spánku, pacient by nemal jesť ani piť tri hodiny pred použitím masky.